

# 大地の声



柏市大井の坂巻儀治さんは、約3 haの圃場で、その時期に採れる旬の野菜・おおよそ50種類を家族の皆さんと共に栽培しています。坂巻さんは消費者へ新鮮な品物を提供しようと、野菜を早朝に収穫しています。野菜は主に[道の駅しょうなん]にある農産物直売所へ出荷されます。

詳しくは12ページをご覧ください

## 我孫子市へ米粉と非接触式温度計を寄贈—JA

当JAはこの度、我孫子市内で収穫した米で作った米粉150kgと非接触式温度計48個を同市へ寄贈しました。

7月16日に同市役所で寄贈式が行われ、勝田実組合長が、我孫子市による同市産米の販売協力に対して謝辞を述べると共に、星野順一郎市長へ目録を手渡しました。星野順一郎市長は勝田実組合長へ感謝状を手渡し、「子供達の為に活用させていただきます」と述べられました。米粉は市内の小中学校19校で給食の食材として使用される予定です。また、温度計は、市内の公立保育園、学童保育室などで活用される予定です。



左より 当JA・湯原靖雄常務理事、館岡誠専務理事、勝田実組合長  
我孫子市・星野順一郎市長、青木章副市長、倉部俊治教育長  
柏木幸昌環境経済部長

## 新入職員が有人ヘリによる玄米黒酢散布を補助—JA



有人ヘリに玄米黒酢を補充する新入職員

当JAの新入職員12名は7月16日、野田市が行った有人ヘリ2機による玄米黒酢散布の補助作業を、研修を兼ねて行いました。

この日は、木野崎、目吹、船形、小山地区にある水田への散布を、二手に分かれて早朝から行いました。新入職員は、有人ヘリが散布を終えて着陸する度に玄米黒酢を補充するなどしました。なお、7月8日には新入職員5名が、関宿エコファーマー組合が同市内関宿地区で行った、ラジコンヘリによる玄米黒酢散布の補助作業を行いました。

## 更なる品質向上を目指して—JA

当JAは7月8日に福田支店で、9日に野田地区経済センターで、春菊と法蓮草の栽培講習会を行いました。講習会には2日間で40名の皆さんが参加しました。

この日はまず、野田地区経済センターのTACである山岡拓磨職員が、栽培のポイント、適した肥料・農薬、相談の多い病害虫の発生要因、食害の症状などについて説明。その後、肥料会社の職員が、液肥の使用方法について説明しました。参加者からは、農薬の使用時期などについて、盛んに質問が寄せられました。



説明を聞く参加者の皆さん



# トピックス



検査を行う当JA職員

## 野田市内で小麦検査を実施—JA

当JAは7月中旬、令和2年産の小麦検査を野田市内の4施設で行いました。

この日は、農産物検査員を務める当JA職員が、オートサンプラーで採取した試料の形質・色・水分などについて品位検査を行いました。今年度産の小麦は、昨年末からの天候不順の影響で収量減となりました。検査を終えた小麦は、県内の製粉会社を通して麺やパンの原料になる予定です。

## 待望の西船地区産を販売—JA

農産物直売所「ふなっこ畑」では、今年の夏から本格的に地元・西船地区産トウモロコシの販売を始めました。

消費者からの「地元産のトウモロコシを仕入れてほしい」という要望を受け、地元生産者に出荷を依頼。(当JAは栽培講習会も実施)朝採りの新鮮さもあってか、トウモロコシの売上は去年の約1.7倍になりました。なお、「ふなっこ畑」では、トウモロコシをジェラートとしても販売。大変好評を得ています。



# インフォメーション

## 開催中止のお知らせ

新型コロナウイルス感染拡大防止の観点から、皆さまの健康・安全を第一に考慮すべきと判断し、下記イベントの開催中止を決定いたしました。例年開催を楽しみにして下さる皆さまにはご迷惑をお掛けしますが、ご理解をいただきますようお願い申し上げます。

- JA ちば東葛農業まつり【野田地区・柏地区・西船地区・東部地区】
- JA ちば東葛チャリティーゴルフ大会【全体大会、柏・西船・東部各地区大会】

## 7月より販売開始!

今注目されている「もち麦」。  
食物繊維が多く含まれ、腸内環境を整える働きがあります。  
野田市木間ヶ瀬地区で生産されている、安全・安心のもち麦を  
いかがでしょうか。

【取扱店舗】

JA ちば東葛管内経済窓口、農産物直売所ふなっこ畑、アンテナショップ daichi

450g **540円** (税込)



# インフォメーション

## 令和2年産 米取扱方針

令和2年産米の収穫も間近となりましたので取扱方針についてご紹介します。

### 【取扱方針】

- 米の価格 = 作柄・需給動向、販売状況等を勘案して、集荷時期までに設定。窓口に掲示します。
- 黒酢米・JA米 = フレコン集荷を実施しています。量目については黒酢米 510kg (皆掛重量 515kg)、JA米 1,020kg (皆掛重量 1,030kg) です。なお、端数の集荷は行いません。
- 飼料用米 = 平成26年産から、数量払いが導入されたことにもない、農産物検査機関による数量確認(農産物検査)が必要となりました。
- 違約金 = 加工用米・飼料用米は、違約金制度がありますので、契約している方は、全量出荷を心掛けてください。

### 【収穫・調製等の注意点】

収穫は適期刈り取りに徹し、早刈りをしないでください。

調製では、次の4点を守って作業してください。

- ①仕上げ水分 = 14.5% ~ 15.0%
- ②皆掛重量 = 30.6kg
- ③整粒歩合 = 80%以上
- ④粒選別機の網目幅 = 1.8ミリ以上

生育管理や収穫時に気をつけて作業していただき、異物混入を防ぐため、乾燥機等の清掃を徹底してください。良品で安全・安心なお米の生産と出荷契約数量の全量出荷にご協力を宜しくお願い申し上げます。

## アンテナショップ daichi コーナー

### 営業再開！



新型コロナウイルス感染症緊急事態宣言を受け、4月8日より休業をしておりましたが、6月4日より営業を再開いたしました。

感染症予防対策として、従業員のマスク・手袋の着用、クリアカーテン、店内消毒、ソーシャルディスタンス等徹底のうえ営業しております。また、当面の間、飲食スペースは野菜販売スペースとして新鮮な野菜を販売してまいります。

安全・安心を第一に、お客様にサービスを提供してまいります。お近くにお越しの際は、是非daichiに足をお運びください。

## 農産物直売所「ふなっこ畑」コーナー

### 環境に優しい取り組み



ふなっこ畑では環境保全活動の一環として、ちば廃食用油燃料利用促進コンソーシアム構成団体である「ちば油畑プロジェクト(廃食用油の無料回収)」に協力しております。

ご家庭で出た廃油や期限切れ未使用油を回収することによって、CO<sub>2</sub>排出削減につなげられます。

●回収日時/毎月第3日曜日 9:30~12:00 (次回は8月16日)

※廃油はペットボトルに入れてお持ちください。

また、お客様へレジ袋を無料で配布しておりましたが、世界的な課題である海洋プラスチック問題・CO<sub>2</sub>の対策として、ふなっこ畑でも7月1日よりレジ袋の有料化を実施しております。つきましては、マイバック持参のご協力をお願いいたします。ご理解、ご協力をお願いいたします。

## 人の動き

( )内は旧任

### 人事異動

#### 令和2年5月1日付

岩浅 国広 監査室課長代理兼西船支店支店長代理  
(監査室課長代理)

#### 令和2年5月31日付

大沼 千笑 退職(うめさと支店)

#### 令和2年6月30日付

石井 豊 退職(土支店副支店長)

#### 令和2年7月1日付

岩浅 国広 監査室課長代理  
(監査室課長代理兼西船支店支店長代理)

小野崎晋太郎 総務部係長  
(西船支店副支店長)

文入みよ子 西船支店副支店長  
(総合企画部課長)

櫻井 春美 西船支店[嘱託職員]  
(総務部[嘱託職員])

篠原 篤 土支店支店長代理  
(東部地区経済センターセンター長代理)

石田ほのか 福田支店(福田支店試用期間)

岩立 真季 旭支店(旭支店試用期間)

#### 令和2年7月1日付つづき

平尾 春菜 七福支店(七福支店試用期間)

多田 詩織 川間支店(川間支店試用期間)

戸邊 真誉 木間ヶ瀬支店  
(木間ヶ瀬支店試用期間)

石塚 由莉 関宿支店(関宿支店試用期間)

岩立陽郁里 中根支店(中根支店試用期間)

岡田 春真 川間駅前支店  
(川間駅前支店試用期間)

黒澤 奈央 柏支店(柏支店試用期間)

吉田 礼 西船支店(西船支店試用期間)

瀬戸 碧 行田支店(行田支店試用期間)

駒形 美音 土支店(土支店試用期間)

山本 椰香 富勢支店(富勢支店試用期間)

飯島 春佳 風早支店(風早支店試用期間)

岩崎 初音 東部支店(東部支店試用期間)

千葉 宏大 野田地区経済センター  
(野田地区経済センター試用期間)

本村 優 東部地区経済センター

(東部地区経済センター試用期間)

### 昇格

#### 令和2年7月1日付

金剛寺芳充 総合企画部課長  
(総合企画部課長代理)

坂 享恵 総合企画部係長(総合企画部)

嶋山 良一 総務部次長(総務部課長)

富永 雅之 金融部課長代理(金融部係長)

勝田 俊哲 相談部野田出張所係長  
(相談部野田出張所)

田部井 亮 指導経済部課長(指導経済部課長代理)

鈴木 政光 福田支店副支店長  
(福田支店支店長代理)

張替 勝幸 旭支店支店長[次長待遇]  
(旭支店支店長[課長待遇])

西村 展彰 旭支店係長(旭支店)

長野 浩一 木間ヶ瀬支店支店長[次長待遇]  
(木間ヶ瀬支店支店長[課長待遇])

大澤 優理 木間ヶ瀬支店係長(木間ヶ瀬支店)

戸舘 健治 関宿支店支店長[次長待遇]  
(関宿支店支店長[課長待遇])

#### 令和2年7月1日付つづき

秋山 亘 川間駅前支店支店長[次長待遇]  
(川間駅前支店支店長[課長待遇])

大住 堯未 柏支店係長(柏支店)

田中 甫 行田支店支店長代理(行田支店係長)

堀江美有紀 土支店副支店長(土支店支店長代理)

古橋 智博 富勢支店支店長[次長待遇]  
(富勢支店支店長[課長待遇])

戸邊 幸彦 柏地区経済センターセンター長[次長待遇]  
(柏地区経済センターセンター長[課長待遇])

鳥海 秀明 全国農業協同組合連合会千葉県  
本部出向[課長待遇]

(全国農業協同組合連合会千葉県  
本部出向[課長代理待遇])

飯塚 潤 全国農業協同組合連合会千葉県  
本部出向[課長代理待遇]

(全国農業協同組合連合会千葉県  
本部出向[係長待遇])



# 営農情報

## 【農作業中の熱中症対策について】

～「他人事ではない」熱中症の症状と対策～



柏地区経済センター



田島 大

最近、30度を超える猛暑が続き、熱中症による死亡事故がここ10年で約200件も発生している状況です。「自分は大丈夫だから…」と他人事に思う人もいますが自分自身や家族・従業員の命を守るためにも熱中症対策をしましょう！

### ■熱中症の症状

- |                     |              |
|---------------------|--------------|
| (1) めまい・吐き気         | (5) 体・顔が熱い   |
| (2) 頭痛              | (6) まっすぐ歩けない |
| (3) 手足のしびれ          | (7) 筋肉のこむら返り |
| (4) 汗が大量に出る・汗が出なくなる | (8) 意識障害が起こる |



以上のことが熱中症の代表的な症状です。また、圃場での作業等で起きる「暑い環境での体調不良」は全て熱中症の可能性があります。

### ■熱中症の対策

以下のことを行い、熱中症の対策をしましょう。

#### (1) **のどが渇いてなくても、こまめに水分補給をしましょう。**

汗とともに塩分やミネラルがなくなってしまうので適度に水分補給を行きましょう。また、スポーツドリンクのような塩分+糖分が一緒になっているものを摂取すると、体内への塩分吸収が良くなりますので効果的です。

#### (2) **休憩を適度に取りましょう。**

日陰等の涼しい場所で休憩を行い、作業服をゆるめ、手足を露出して体温を下げましょう。

#### (3) **単独作業は避け、2人以上で作業をする。**

単独で作業を行うと、熱中症で急に倒れても発見が遅くなるなど大事に至りますので、2人以上で作業を行い、時間をきめて水分補給や休憩の声かけをすると共に、作業中に異常がないか確認し合いましょう。

## 農産物直売所「ふなっご畑」食育ソムリエさんのおすすめレシピ

### エコープ冷やし中華でアレンジ♪ 冷たいミルクスープ麺

#### 材料(2人分)

冷やし中華(ごまだれ)  
…………… 1袋  
ベーコン …… 2枚  
玉ねぎ …… 1/2個  
枝豆 …… 100g  
トウモロコシ… 適量  
牛乳 …… 600ml  
コンソメ… 小さじ1  
塩こしょう… 適量

#### 作り方

1. ベーコン、玉ねぎを千切りにする
2. 枝豆を塩ゆでにしてさやからはずしておく
3. 鍋でベーコン、玉ねぎを炒め、火が通ったら、牛乳、枝豆、コンソメ、添付のごまだれを入れ、沸騰する寸前に止め、塩こしょうで味を調え冷やしておく
4. 麺を茹で、冷水でしめ、皿に盛りスープをかけ、トウモロコシを散らす



冷やすので味は濃いめに  
あったかなくても美味しいです♪



JAグループから大切なお知らせ

# 生産者&JA 全国1万人以上の声を反映して 機能を厳選

## 共同購入トラクター

次は **中型** 28~35馬カクラス

## 再スケジュール決定のお知らせ

生産者 各位  
謹 啓

10月に製品発表！

時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。平素は、JAグループ農機事業をご利用賜り厚くお礼申し上げます。

JAグループの共同購入トラクター(中型)は、令和2年6月に新型コロナウイルス感染拡大の影響による発売延期をお知らせしましたが、感染拡大にともなう緊急事態宣言ならびに感染防止対策による移動制限・在宅勤務が緩和されたことから、以下のとおり再スケジュールを決定いたしました。

当初のスケジュールより遅れてのご案内となりましたが、ご理解ご協力のほど、よろしくお願い申し上げます。

敬 白

### スケジュール変更内容

当初スケジュール

令和2年7月以降  
製品と価格のご案内

令和2年10月以降  
出荷開始

再スケジュール

令和2年10月  
製品と価格のご案内

令和3年1月  
出荷開始



※第2波の拡大など、情勢が変化した場合は再検討します。

JAグループ / 全農

○全国のJA組合員さまの積上げで、〔低価格モデル〕を実現させます。

取扱いメーカーと価格は、10月にご案内いたします。

\*お申込み⇒お届けまでのリードタイムは3ヶ月となります。

ご用命は、**県北西JA広域農機センター**までご相談願います。

連絡先：TEL 04-7138-3556 FAX 04-7138-5938

# = JA ちば東葛管内 組合員さんのお店紹介 =



東部支店管内

川口 光雄 さん  
よもぎ あん  
蓬庵

国道6号線から少し入った住宅地に現れる、趣のある門構えの蕎麦屋『蓬庵』さん。ご主人の元気な掛け声が聞こえるお店です。

美味しいお蕎麦はもちろん、温かい人柄のご主人と女将さんが迎えるお店は、我孫子市天王台で約20年・現在の地（我孫子市南青山）で24年と長く地元の方に慕われています。地元の方だけでなく、県外から来る長年の常連さんも多いそうです。人気のメニューは天せいろ。熱々のかき揚げの中には、ぷりぷりの海老が贅沢に入っています。

『コロナ禍でも皆さんが足を運んでくれるので“力”になる』と感謝の気持ちを話して下さったご主人と女将さん。ぜひ足を運んでみてはいかがでしょうか。



我孫子市南青山32-3 ☎04-7182-6705

【定休日】 火曜日 【営業時間】 11:30 ~ 19:30 (19:00L.O)



人気の天せいろ



中にはぷりぷりの海老



広々としたテーブル席



中庭が見渡せます



お子さんも安心の小上がり



## いきいきライフ

野田市下三ヶ尾 (福田支店管内)

内藤 賢一 さん (84歳)

晴子 さん (84歳)

— お二人の出会いを教えてください —  
旧福田村役場に勤めていた知り合いの方が紹介してくれました。23歳で結婚しました。

— ご夫婦円満の秘訣は —

お互い細かい事は気にせずマイペースで生活しています。これが秘訣かもしれません。

— お仕事や、趣味などについて教えてください —

若い頃から工場を経営しながら農業をしてきました。最近時々市場へ出荷しながら、自家用、子供達宅用の野菜を家内と一緒に作っています。また、夫婦共々老人クラブに入り、自治会館清掃等の環境美化運動などを行っています。趣味はゴルフです。地元愛好会のメンバーとコースへ出掛けています。家内は家庭菜園と料理を楽しみにしています。(賢一さんは、昨年まで45年間交通指導員をされてきました。その他にも福田中学校のPTA会長、野田市農業委員等を務められるなど、地元の為に活躍されてきました。また、晴子さんも「野田市いきいきクラブ連合会」の女性委員、地区役員を務められた他、地元の婦人会でも活躍されてきました)

— 健康の秘訣を教えてください —

二人とも、野菜作りで体を動かす事、地元の皆さんと交流する事が健康に繋がっていると思います。少し仕事に追われている位の方が頭と体には良いのかもしれない。



# クロスワードパズル



二重マスの文字をA～Eの順に並べてできる言葉は何でしょうか？

頭の体操 出題●ニコリ

1	6	9		14	18	21
	7		11		19	
2			12	15		
		10				
3	8				20	
4			13	16		
5				17		

## ■ヨコのカギ

- 夏の夜空で打ち上げ——が開いた
- 飲ん兵衛(ペネ)が好きな物
- ニッケイの樹皮から作られるスパイス
- 仕事や用事の合間の空いた時間のこと
- 私は——も育ちも東京です
- ツナ、シーサー、海藻といえは
- 指先の腹側にある筋模様
- 焼き肉のミノ、センマイといえはどこの部位？
- 携帯電話を自分にに向けてパシャッ!
- 力士が土俵上で取るもの
- 泳げない人が腰回りにはめます
- 職人さんに握ってもらって食べることも
- まったく派手ではありません

## ■タテのカギ

- 香りの良い薬味の一つ。ウナギのかば焼きにも振り掛けます
- は人のためならず
- 釣り——と一緒に海に出掛けた
- 宣伝などを書いて通行人に配ります
- 上(かみ)の反対語
- 京都の夏の代表的な行事、——の送り火
- 原稿用紙につづること
- 10円硬貨に最も多く含まれる金属
- イスラム教の礼拝堂のこと
- 人の助けを借りずに——で切り抜けた
- を引かれる思いでいとまを告げた

## 7月号の答え サングラス

正解者の中から抽選で5名様にクオカード(500円)をプレゼントいたします。

1	ア	7	ガ	10	オ		17	ダイ	20
2	ウ	ラン				15	タ	テ	グ
3	ト	シ			13	カン			サ
		8	コ	11	ウ	ラ	18	シ	
4	ポ			12	ナ	シ		19	ユウ
5	ス	9	ス	ギ			16	カイ	ロ
6	ト	ミ			14	ド	サ	ン	コ

◎応募方法 ハガキ又はEメールにて①答え②住所③氏名④年齢⑤職業⑥電話番号⑦9月号のテーマについて一言(50字以内にて)をご記入の上ご応募ください。

9月号のテーマは「私の好きなおにぎりの具」です。

◎宛先 〒277-0861 柏市高田362 JAちば東葛 総合企画部「パズル係」または、info@ja-chibatoukatu.or.jp

◎締切 8月21日(金) (消印有効)

●当選者の発表につきましては、賞品の発送をもってかえさせていただきます。

●ご応募に際して取得しました個人情報は、「個人情報保護法」に基づいてお取り扱いいたします。なお、テーマについてお寄せいただいた一言・ご意見等は「——市 T.Oさん」との表記でご紹介させていただきます。



## 8月号のテーマ 『私の夏の楽しみ』

- うるさい程の蝉の声。茗荷の葉の裏に付いている抜け殻を見つけた時に夏だなあと感じます。(船橋市 T.Kさん)
- 育てた朝顔を見るのが朝の日課です。大事に育てると、花は決して期待を裏切らないものですね。(野田市 H.Nさん)
- 夏の空に咲く大輪の花。夜空の美しい花が早く咲くといいなあ。(野田市 H.Oさん)
- スイカを食べる、観音様参り、花火を眺めること。(柏市 J.Oさん)
- 我が家は江戸川沿いにあり、夏の土日は土手から見る花火が楽しみでした。毎週四方から花火が上がり楽しんでいましたが、今年はそれも無理でしょうか。(野田市 H.Aさん)
- 夏野菜など食べるものがたくさん採れて、うれしい季節です。(柏市 K.Eさん)
- ゴーヤジュース。ゴーヤに牛乳、リンゴジュース、水を加えてミキサーで回すだけ。この一杯で猛暑も快適。(野田市 S.Cさん)

- 毎年夏は親せきが集まりますが、コロナで今年は無理です。早く収束してほしいです。リモートを活用しながら近況を！(野田市 M.Wさん)
- 大堀川で鰻を追いながら手賀沼まで下り、貝や鰻を採って焼いて食べた夏が思い出されました。(野田市 M.Iさん)
- 初めて縁台を買った。風呂上がりビールと枝豆、うちわと蚊取り線香、たまに妻の差し入れ。(野田市 T.Uさん)
- 外で汗をかきシャワーを浴びたあと、クーラーをギンギンに効かせて好きな本を読むこと。(野田市 N.Yさん)
- 高原でトレッキングをして自然を満喫。その帰りに、道の駅で地元の農家が生産した野菜や果物を購入するのが楽しみ。(船橋市 H.Mさん)
- 暑い夏は涼しいスタイルが一番！ ミシンカタカタ、ワンピースを作ります。(野田市 Y.Fさん)

9月号のテーマ「私の好きなおにぎりの具」です



# 吊り栽培で育てたスイカが収穫時期を迎えました

野田市船形で農業を営む寺田憲生さんと、寺田さんと親交がある7名の皆さんが、5月初旬から寺田さんの圃場でスイカの吊り栽培を行い、7月中旬に収穫時期を迎えました。

寺田さんを含めた8名の皆さんは、「皆でスイカを作ってみよう。どうせ作るなら吊り栽培でやろう」と話し合い、5月の連休中に3種類（大玉、小玉、黄玉）の苗を植え、その後、受粉作業などを行ってきました。寺田さんは「重量のあるスイカをどうやってネットで吊り下げようか、あれこれ工夫しました」と苦労



収穫間近のスイカ棚前にて

どころを話してくれました。寺田さんと親交がある上川さん、米良さん、間中さん、岡田さん、張替さん、関根さんご夫妻は、共に各方面で活躍された後に引退した皆さんです。週に2～3回来る方、毎日来る方など、さまざまですが、皆さん普段から一緒にハウスと露地で野菜を栽培するほか、梅干し、麴、味噌作りなどを和気あいあいと楽しんでいます。中でも関根さんご夫婦は「土の上にいると癒されます」と東京都港区から通っているそうです。寺田さんがアドバイスをしながら、圃場のうち約1,500㎡を使って栽培する野菜は数十種類に及び、直売所へも出荷されています。8名の皆さんは口を揃えて「適時に収穫して、すぐに食べる野菜は美味しい。また、知り合いにあげて喜んでもらった時はとても嬉しいです」と話してくれました。



圃場に実るナス



## 理事会報告 - 7月 -

7月13日、柏支店2階大会議室で理事会が開催され、下記の議案が審議されました。

### 協議事項

- (1) 給与規程の一部変更について
- (2) 就業規則の一部変更について
- (3) パートタイマーの就業規則の一部変更について
- (4) 農産物直売所「ふなっこ畑」パートタイマーの就業規則の一部変更について
- (5) 貸付金承認について
- (6) 令和元年度ディスクロージャー誌の発行について

- (7) 固定資産の売却について
- (8)(9) 常勤理事の他の団体理事等への就任の承諾について
- (10) 令和2年度理事報酬の配分について

### 報告事項

- (1) 野田業務サービス株式会社の状況について
- (2) 令和2年度イベント開催について
- (3) 職員の人事異動について
- (4) 主要業務実績について



## 行事予定・8月

- 3日 ●柏地区集団健診（柏支店）
- 4日 ●農業簿記パソコン講習（野田地区経済センター）
- 7日 ●野田地区女性部短期大学第3回講座  
（野田地区経済センター）
- 12日 ●理事会
- 13日 ●黒酢散布（木野崎、目吹、船形、小山地区）
- 18日 ●野田地区集団健診（野田地区経済センター）



農業者でご紹介した  
坂巻さん宅の庭に咲く八千代ケイトウの花

### 市場・休市日

日曜・祭日のほか

8月14日（金）・8月15日（土）・8月19日（水）・8月26日（水）・9月2日（水）・9月9日（水）

## JA 顧問弁護士、税理士、社会保険労務士による無料相談会

8月の相談日			
	開催日	開催場所	顧問名
税務相談	11日（火）	東部支店	松丸
	13日（木）	うめさと支店	深水
	18日（火）	行田支店	深代
	20日（木）	柏支店	春日
	25日（火）	西船支店	深代
	27日（木）	行田支店 川間支店	青木 深水
法律相談	13日（木）	柏支店	小倉
	20日（木）	西船支店	草薙
	25日（火）	川間支店	高山
労務・年金相談	26日（水）	西船支店	川名

9月の相談日			
	開催日	開催場所	顧問名
税務相談	1日（火）	東部支店	松丸
	3日（木）	柏支店	春日
		西船支店	青木
	8日（火）	行田支店	深代
		東部支店	松丸
	10日（木）	うめさと支店	深水
	16日（水）	柏支店	春日
	23日（水）	西船支店	深代
	24日（木）	行田支店	青木
		川間支店	深水
法律相談	10日（木）	柏支店	小倉
	15日（火）	川間支店	高山
	17日（木）	西船支店	草薙
労務・年金相談	23日（水）	西船支店	川名
年金相談	15日（火）	中根支店	中平

東部地区にお住いで法律相談をご希望の方は、本店相談部へお申込みください。

### 編集室だより

新型コロナウイルスの感染がまた広がってきました。厚生労働省も新しい生活様式の徹底を呼び掛けています。自粛要請が解除され、広報誌の取材を徐々に再開させていただいておりますが、取材時間が長くないよう注意しながら、事前のご承諾、マスク着用、手洗いなどを徹底した上で、伺わせていただきたいと思います。8月号の取材にご協力くださった皆様、大変ありがとうございました。（状況によっては、また取材を中止させていただく場合がございますので、ご了承のほど、よろしくお願いいたします）

# 農 業 家

旬の野菜・約50種類を栽培！



坂巻さん宅のトラクター



ご自宅近くにあるナスの圃場



左より お母様・春子さん、お父様・治男さん、お祖母様・富美子さん、儀治さん、奥様・西子さん

## 柏市大井 風早支店管内 坂巻 儀治さん (48歳)

農業を始めたきっかけを教えてください。

我が家は代々農家なので、自分も当然跡を継ぎ農業をするものだと思っていました。高校で農業を勉強し21歳で就農。その後は父(治男さん)から技術を習い仕事を覚えました。

現在作られている作物、規模、販売などについて教えてください。

約3haの圃場で、その時期に採れる旬の野菜・おおよそ50種類を栽培しています。大根、法蓮草、レタスをはじめ、珍しいところではモロヘイヤ(夏)、赤大根(秋・冬)、あじまるみ大根(冬)などを栽培。主に「道の駅しょうなん」にある農産物直売所へ出荷しています。家族4人で仕事を分担しており、この9月で99歳になる祖母(富美子さん)も元気にオクラの袋詰めなどを行っています。この時期の出荷は枝豆(湯あがり娘)が主力になります。

栽培をする上で注意されていることや、こだわっている事はありますか？

堆肥をたっぷり入れて土作りをしています。また、農業もその野菜に合わせて、散布の度に作っています。異なる野菜の出荷が重なると忙しくなりますが、朝採りの新鮮な野菜を提供したいので、早朝に収穫しています。また、栽培が上手くない時は、原因をしっかりと考え、対策を立てるようにしています。工夫した事が実を結び、出来が良くなった時は嬉しそうですし、野菜作りには面白みがあるなと思います。

農業以外の活動を教えてください。

柏市農業委員会から農地利用最適化推進委員を委嘱されています。農業への新規参入促進や農地の集積・集約化に役立つよう、遊休農地の調査や貸借の仲介などを行っています。趣味は釣りドライブです。ゴルフもお付き合いを兼ねてたまに出掛けます。

これからの抱負を教えてください。

最近是一年中同じ野菜が出回っています。しかし、野菜は旬の時期に食べるのが一番美味しいと思っています。今後は品質向上を図ると共に、旬の野菜をより新鮮な状態で提供できる体制を整えたいと思っています。現在、千葉県立農業大学校に通っている長男も跡を継いでくれそうなので、これからは皆で力を合わせながら、少しずつ規模を拡大していきたいと思っています。